



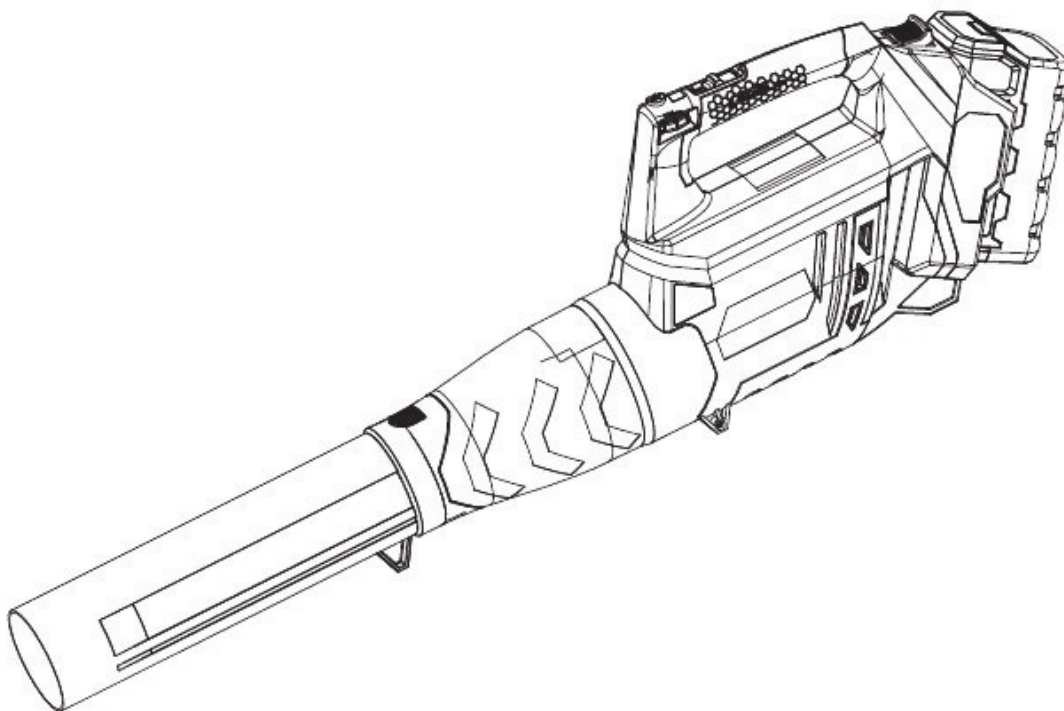
OPERATOR'S MANUAL

CORDLESS 58 VOLT LITHIUM BLOWER

This product is covered by U.S. patents and other international patents

Copyright. All Rights Reserved.

ZLB5817



CA Compliant charger included, Model No. ZBCH5817

Your cordless blower has been engineered and manufactured to our high standard for dependability, ease of operation, and operator safety. Properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.



WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

BATTERY MUST BE CHARGED BEFORE FIRST USE.

Thank you for your purchase.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE. OPERATING, ASSEMBLY, PARTS, SERVICE QUESTIONS? CALL 1-800-313-5111 BETWEEN 8:00 AM—5:00 PM EST FOR ASSISTANCE, OR SEND EMAILS TO EARTHWISE@REELIN.COM.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

TO REDUCE RISK OF INJURY:

Before any use, be sure everyone using this tool reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.

Save these instructions and review frequently prior to use and in instructing others.

 **CAUTION:** Wear appropriate personal hearing protection during use. Under some conditions and duration of use, noise from this product may contribute to hearing loss.

 **WARNING:** When using electric gardening appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS

GENERAL SAFETY

DRESS PROPERLY – Don't wear loose clothing or jewelry. Wear protective hair covering to contain long hair. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Do not operate while bare foot or wearing open shoes.

USE SAFETY GLASSES – Wear safety glasses with side shields or goggles that are marked to comply with ANSI Z87.1 standard when operating this product. Use face or dust mask if environment is dusty.

USE RIGHT APPLIANCE – Do not use appliance for any job except that for which it is intended.

REMOVE BATTERY FROM BLOWER—when not in use or when servicing or cleaning. Do not leave unattended.

CHECK DAMAGED PARTS – Before further use of the Blower, any part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting and any other condition that may affect its operation. A part that is damaged should be properly repaired or replaced.

LIGHTING – Only operate Cordless Blower in daylight or good artificial light.

DON'T OVERREACH – Keep proper footing and balance at all times.

 **WARNING:** Do Not use the Cordless Blower with any type of accessory or attachment. Such usage might be hazardous.

AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTS – Don't use Cordless Blower in rain, damp or wet locations. Do not operate Cordless Blower in gaseous or explosive atmospheres. Motors in these tools normally spark, and the sparks might ignite fumes.

AVOID UNINTENTIONAL STARTING – Don't carry the Cordless Blower with finger on switch.

DO NOT ATTEMPT to move rocks or sharp materials while operating Blower unit. Do not use the Cordless Blower for any purpose other than that for which it was designed.

PROTECT YOUR HEARING. Wear hearing protection during extended periods of operation. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.

DO NOT PUT ANY OBJECT INTO OPENINGS. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

 **WARNING:** Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model described in this manual. Accessories that may be suitable for one blower may create a risk of injury when used on another blower. Use only as described in this manual.

 **WARNING:** Turn off all controls before removing battery.

 **WARNING:** Use extra care when cleaning on stairs or steps.

 **CAUTION:** Keep children and small pets a safe distance away while operating the Cordless Blower. Flying Debris can cause personal injury.

DON'T FORCE CORDLESS BLOWER – It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.

STAY ALERT – Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate Cordless Blower when you are tired or under the influence of medications, drugs or alcohol.

MAINTAIN CORDLESS BLOWER WITH CARE – Keep blower tube and handles clean for best performance and to reduce the risk of injury. Keep handles dry and free from oil and grease.

 **WARNING:** California Proposition 65:
This product contains chemicals known to the States of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

 **WARNING:** Some dust created by this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:
-compounds in fertilizers
-compounds in insecticides, herbicides and pesticides
-arsenic and chromium from chemically treated lumber

To reduce your exposure to these chemicals, wear approved safety equipment such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

 **CAUTION:** Disconnect battery pack from blower before making any adjustments, changing accessories, or storing the blower. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the blower accidentally.

 **CAUTION:** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like: paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns, or a fire.

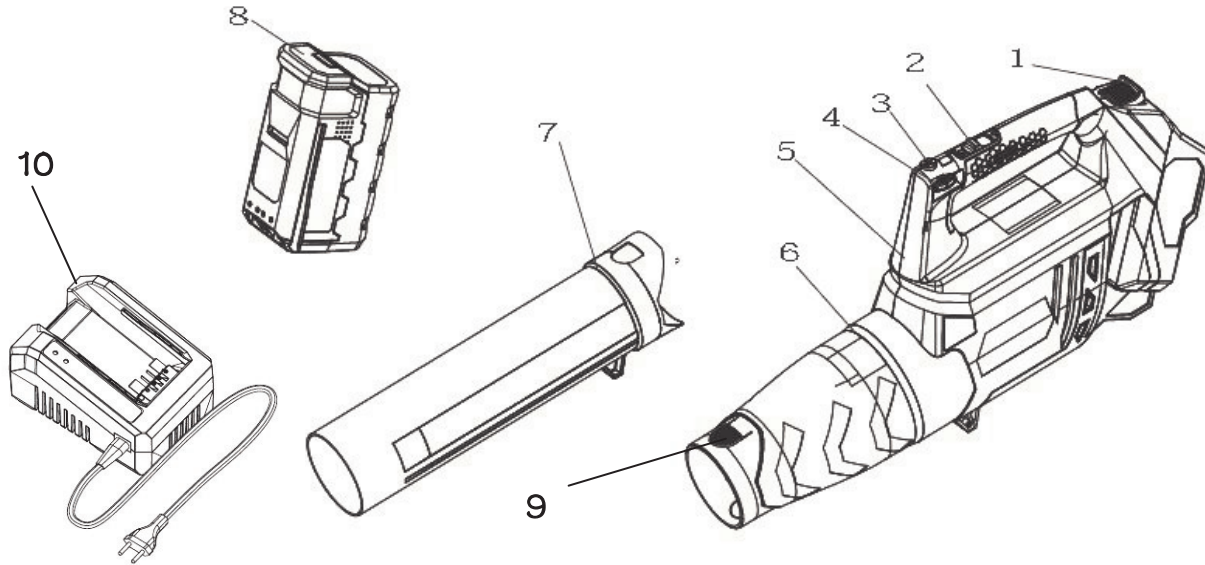
 **CAUTION:** Use only the following type and size battery(ies):
ZB2AH5817, ZB4AH5817.

FEATURES

PRODUCT SPECIFICATIONS

ZLB5817

Input.58Volt, DC only
 Speed105 MPH/ 480 CFM
 Tube Length.23 In.
 Weight. w/o battery 6.0 LBS
 w/ 2Ah battery 9.8 LBS, 4Ah battery 11.4 LBS



No.	Description	No.	Description
1	Battery Release Button	6	Rear Tube
2	Power Trigger	7	Front Tube
3	Turbo Button	8	Battery Pack
4	Speed Control Wheel	9	Tube Latch
5	Main Housing	10	Charger

ASSEMBLY

PACKING LIST

- Blower with rear tube assembled
- Front Blower Tube
- Battery and Charger
- Instruction manual

This product requires some assembly.

Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.

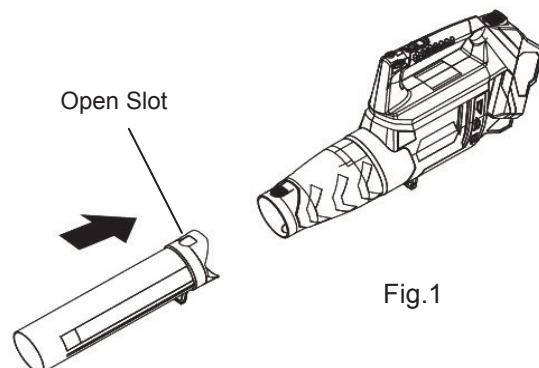
Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.

Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.

If any parts are damaged or missing ,please call 1.800.313.5111 for assistance.

TUBE ASSEMBLY

To attach the front tube to the rear blower tube, align tubes so that the open slot in the front tube is in line with the tube latch on the rear tube. Press firmly together until the slot locks in place over the tube latch. Make sure connection is secure. (Fig. 1)



OPERATING

TO TURN THE TOOL ON

Slide on/off switch forward to "ON" position. To turn the tool OFF, slide backward to "OFF" position.

WARNING: Do Not use the blower with any type of accessory or attachment. Such usage might be hazardous.

AIR SPEED CONTROLS

Rotate the speed control Wheel to accelerate or decelerate air speed. By pressing turbo button, air speed will immediately accelerate to maximum level. (See fig. 2)

BLOWING

Blower can be used to clean corners, fences, walls, wooden areas or beneath cars. Be careful how you point the jet of air as it could move heavy material and cause injury or damage.

Turn the switch to on, point the jet of air in front of you and move forward slowly to gather together the leaves or to move the leaves from inaccessible areas.

WARNING: After battery has been fully depleted, make sure switch is in the "OFF" position.

Avoid collisions with hard objects which could damage your blower.

Keep bystanders and animals at least 15 feet (5 m) away from the working area.

Make sure that the switch is in "OFF" position, the battery pack is disconnected and all the rotating parts are at a standstill before cleaning, carrying out inspections or moving from one place to another.

Do not put part of your body such as hands and fingers in the exhaust opening.

Do not switch the machine on in enclosed or poorly ventilated spaces or in the presence of flammable and/or explosive substances such as liquids, gas and powders.

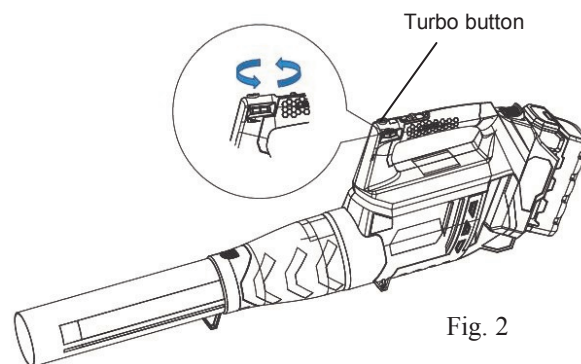


Fig. 2

MAINTENANCE

If you drop the blower, carefully inspect it for damage. If the tube is broken, housing cracked, or handles broken or if you see any other condition that may affect the blower's operation, call our customer service help line at 1-800-313-5111 for assistance.

To clean the tool, make sure the battery is detached from the unit, then use only mild soap and a damp cloth. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

IMPORTANT: To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment should be performed by an authorized service center or other qualified service organization, always using identical replacement parts.

CAUTION: Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. They contain chemicals that can damage, weaken or destroy plastic.

Fertilizers and other garden chemicals contain agents which greatly accelerate the corrosion of metals. Do not store the tool on or adjacent to fertilizers or chemicals.

STORING THE BLOWER

Clean the blower thoroughly before storing. Store the blower in a dry, well-ventilated place that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.

■ Store and charge your batteries in a cool area. Temperatures above or below normal room temperature will shorten battery pack life.

■ Never store batteries in a discharged condition. Wait for battery pack to cool and fully charge immediately.

■ All batteries gradually lose their charge. The higher the temperature, the quicker they lose their charge. If you store your unit for long periods of time without using it, recharge the batteries every month or two. This practice will prolong battery pack life.

■ Recharge batteries every 3 months.

When not in use, your Cordless Blower should be stored indoors in a dry and high or locked-up place, out of reach of children.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
- Unit does not run	- Battery not making contact - Battery not installed properly - Battery not charged	- Check battery is fully inserted - Check that battery is securely connected to the blower - Check battery charging requirements
- Battery will not charge	- Battery not inserted into charger - Charger not plugged in - Surrounding air temperature too hot or too cold	- Insert battery into charger until LED appears - Plug charger into a working outlet - Check current at receptacle by plugging in a lamp or other appliance - Check to see if receptacle is connected to a light switch which turns power off when you turn out the lights - Move charger and tool to a surrounding air temperature of above 50 degree F (10 degree C) or below 100 degree F (+37.8 degree C)

CHARGING THE BATTERY PACK

Disconnect charger from the power supply when not in use to prevent damage to the charger during a power surge.

- Wash quickly with soap and water.
- Neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar.
- If the battery liquid gets in your eyes, flush them with clean water for a minimum of 10 minutes and seek immediate medical attention.

TO CHARGE - SEE CHARGER MANUAL FOR COMPLETE INSTRUCTIONS

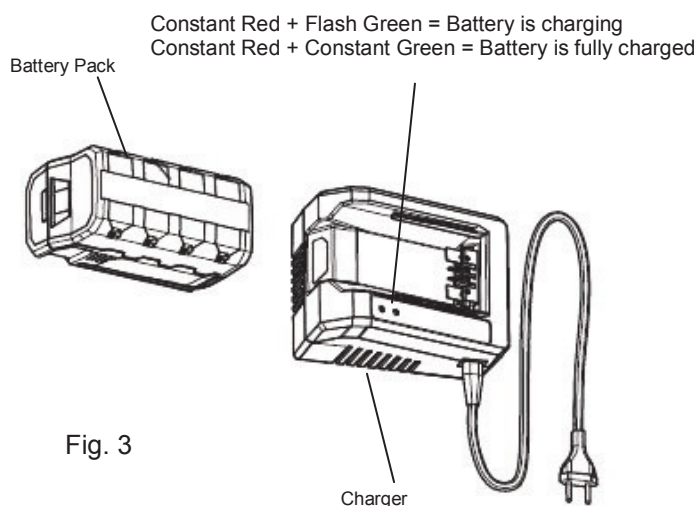


Fig. 3

INSTALLING AND REMOVING BATTERY PACK FROM THE UNIT

Slide the battery pack in your blower (see Fig. 4). Ensure the battery is securely connected to blower. To remove battery, depress release button and slide battery pack out of tool.

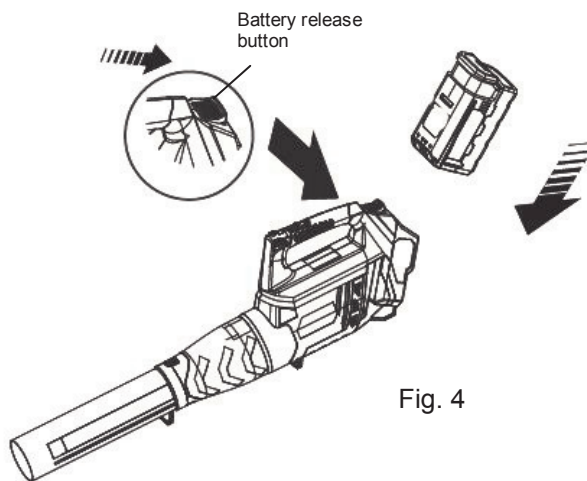


Fig. 4

BATTERY DISPOSAL

Remove the battery pack from the Cordless Blower, cover the terminals with heavy duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble battery pack or remove any components. This product contains lithium-ion batteries which must be recycled or disposed of properly. Local, state or federal laws may prohibit disposal of these batteries in the municipal solid waste or rural trash pick up systems.



The RBRC seal on the Li-Ion battery pack indicates that the cost to recycle the battery pack at the end of its useful life has already been paid by The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. It is illegal to place spent Li-Ion batteries in the local municipal solid waste or in the trash. RBRC in cooperation with The Great States Corporation/American Lawn Mower Company has provided an environmentally friendly and easy way to recycle spent Li-Ion batteries. Just contact your local recycling center or call 1.800.8.BATTERY for information on where to drop off the spent battery.



OPERATOR'S MANUAL

CORDLESS 58 VOLT LITHIUM BLOWER

WARRANTY POLICY

Five (5) year limited warranty on ZOMBI 58 volt outdoor power equipment and two (2) year limited warranty on ZOMBI 58 volt battery packs and chargers.

ZOMBI warrants to the original owner that each new product and service part is free from defects in materials and workmanship and agrees to repair or replace any defective product or part for the warranty period as stated above from the original date of purchase except for the conditions and circumstances listed below:

This warranty applies only to the original purchaser at retail and may not be transferred.

Warranty applies if the product is used for personal, household or family use. Warranty is void if product is used for commercial, industrial or rental purposes.

Warranty does not include repairs necessary due to operator's abuse or negligence (including overloading the product beyond capacity or immersion in water), or the failure to assemble, operate, maintain or store the product according to the instructions in the operator's manual.

This warranty is not transferable and only applies to product sold directly from an authorized retailer. This warranty does not apply to any product, new or used, purchased through unauthorized third-party channels.

ANY INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE THAT MAY RESULT FROM ANY DEFECT, FAILURE OR MALFUNCTION OF THE PRODUCT IS NOT COVERED BY THE WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Products sold damaged or incomplete, sold "as is", or sold as reconditioned are not covered under the warranty.

Damage or liability caused by shipping, improper handling, improper assembly, incorrect voltage, improper wiring, improper maintenance, improper modification or the use of accessories and/or attachments not specifically recommended is not covered by this warranty.

Expendable items that become worn during normal use are not covered by the warranty.

Warranty does not cover damage caused by cold, heat, rain, excessive humidity, corrosive environments and materials, or other contaminants.

Warranty does not include installation, assembly or normal adjustments explained in the operator's manual.

The expense of delivering the product to the vendor and the expense of returning the product or replacement parts to the owner is not covered by the warranty.

The warranty does not cover normal deterioration of the exterior finish, including but not limited to scratches, dents, paint chips or any corrosion or discoloration caused by heat, abrasive and chemical cleaners.

Proof of purchase, original dated sales receipt, must accompany all warranty claims.



The Great States Corporation
American Lawn Mower Company
830 Webster Street
Shelbyville, IN 46176
Phone 1-800-313-5111
www.earthwisetools.com

In a continued commitment to improve quality, the Manufacturer reserves the right to make component changes or design changes when necessary.



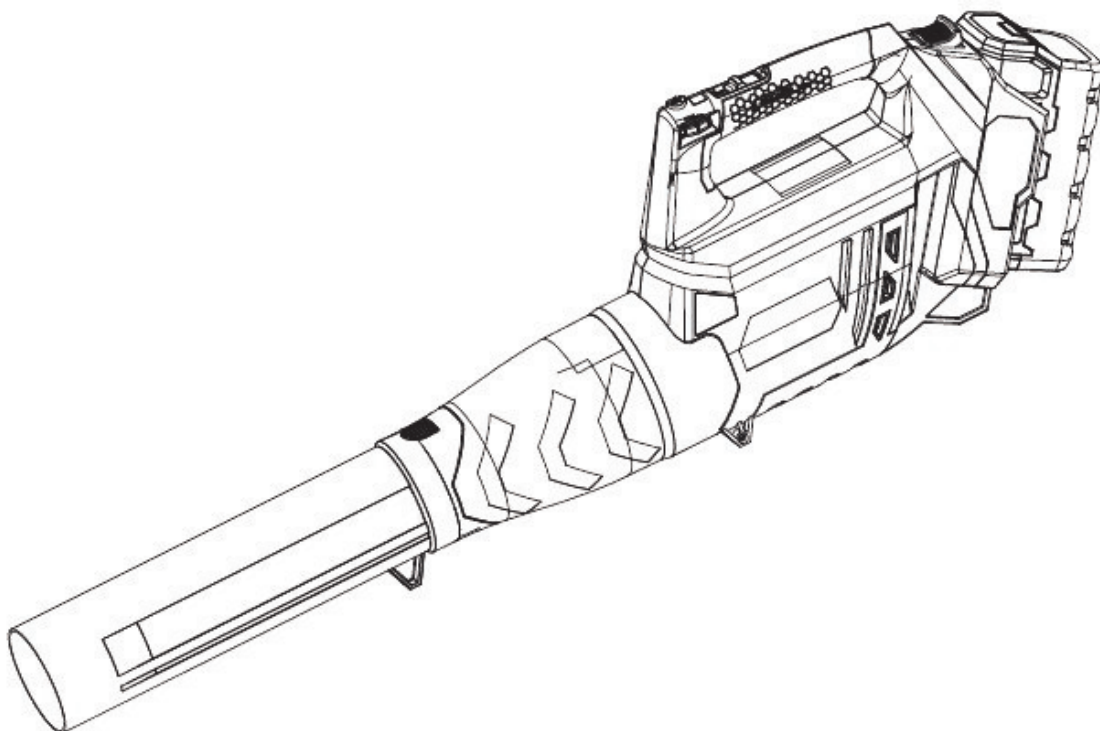
MANUAL DEL OPERARIO

SOPLADORA A BATERÍA DE LITIO DE 58 VOLTIOS

Este producto está amparado por patentes de EE. UU. y otras patentes internacionales.

Copyright. Todos los derechos reservados.

ZLB5817



Cargador apto para CA, Modelo N.º ZBCH5817.

Este producto ha sido diseñado y fabricado de acuerdo con nuestros altos estándares de confiabilidad, facilidad de operación y seguridad para el operario. Si se trata con cuidado, esta herramienta le otorgará años de óptimo rendimiento y resistencia.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sufrir alguna lesión, el usuario debe leer y comprender el manual del operario antes de usar este producto.

DEBE CARGAR LA BATERÍA ANTES DE UTILIZARLA POR PRIMERA VEZ.

Muchas gracias por su compra.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA. ¿TIENE PREGUNTAS SOBRE FUNCIONAMIENTO, MONTAJE, PIEZAS O SERVICIO TÉCNICO? LLAME AL 1-800-313-5111 ENTRE LAS 8:00AM Y LAS 5:00 PM, HORA DEL ESTE DE LOS ESTADOS UNIDOS. O ENVÍE UN CORREO ELECTRÓNICO A EARTHWISE@REELIN.COM.

GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES:

Antes de poner en uso la herramienta, asegúrese de que todos los usuarios lean y comprendan las instrucciones de seguridad y la demás información incluida en este manual.

- ⚠ PRECAUCIÓN:** Use protección auditiva apropiada mientras trabaja. En ciertas condiciones y con cierta duración de uso, el ruido generado por este producto puede contribuir a la pérdida de la audición.

Guarde estas instrucciones y revíselas con frecuencia antes de usar la herramienta y para impartirlas a otros.

- ⚠ ADVERTENCIA:** Al utilizar aparatos eléctricos para el jardín, se recomienda respetar las precauciones de seguridad básicas que se detallan a continuación, a fin de reducir riesgos de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

USE ROPA ADECUADA. No use prendas sueltas ni artículos de joyería. Use protección para cubrir y contener el cabello largo, ya que puede quedar atrapado en las piezas móviles. Se recomienda usar guantes de goma y calzado resistente cuando se trabaja al aire libre. No use este producto mientras esté descalzo o si está usando un calzado abierto.

USE GAFAS DE SEGURIDAD. Al trabajar con este producto, use gafas de seguridad con protectores laterales que cumplan la norma ANSI Z87.1. Protéjase la cara con una mascarilla antipolvo si la operación genera polvo.

USE LA HERRAMIENTA EN FORMA CORRECTA. No utilice esta herramienta en trabajos para los que no esté indicada.

EXTRAIGA LA BATERÍA DE LA HERRAMIENTA cuando no esté en uso o durante el servicio de mantenimiento o la limpieza. Manténgala bajo vigilancia constante.

VERIFIQUE LAS PIEZAS DAÑADAS. Antes de seguir usando la sopladora, se deberán revisar las piezas dañadas en forma exhaustiva para determinar si la herramienta funcionará correctamente y realizará el trabajo previsto. Compruebe la alineación y las uniones de las piezas móviles, el montaje, averías de componentes y otros factores que puedan afectar el funcionamiento. Cualquier pieza dañada deben repararse en forma adecuada o reemplazarse. Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.

ILUMINACIÓN. Trabaje sólo con luz natural o buena luz artificial.

NO ADOPTÉ UNA POSTURA INCÓMODA. Mantenga una base de apoyo firme y buen equilibrio en todo momento.

- ⚠ ADVERTENCIA:** No coloque ningún tipo de accesorio o dispositivo de sujeción a la sopladora. Dicha práctica podría resultar peligrosa.

EVITE AMBIENTES PELIGROSOS. No utilice esta herramienta en la lluvia ni en lugares húmedos o mojados. Tampoco trabaje en entornos donde existan gases o sustancias explosivas. Por lo general, los motores de estas herramientas producen chispas que podrían inflamar los gases.

EVITE EL ENCENDIDO ACCIDENTAL. No transporte la cortasetos con el dedo en el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de instalar la batería.

NO INTENTE mover piedras ni materiales punzantes mientras trabaja con la sopladora. No utilice la sopladora para ningún otro fin que no sea el indicado.

PROTÉJASE LOS OÍDOS Durante períodos prolongados de utilización del producto, póngase protección para los oídos. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.

- ⚠ ADVERTENCIA:** No coloque ningún objeto en las aberturas. No la utilice con ninguna abertura bloqueada; manténgalas libres de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

- ⚠ ADVERTENCIA:** Sólo utilice accesorios recomendados por el fabricante para cada modelo en particular se describe en este manual. Accesorios que pueden ser adecuados para una sopladora pueden significar un riesgo de lesiones si se emplean con otra sopladora. Sólo utilice el producto de la forma descrita en este manual.

- ⚠ ADVERTENCIA:** Apague todos los controles antes de extraer la pila.

- ⚠ ADVERTENCIA:** Tenga especial cuidado al limpiar escaleras o escalones.

- ⚠ PRECAUCIÓN:** Mantenga a los niños y a las mascotas pequeñas a una distancia segura mientras trabaja con la sopladora. Los desechos que vuelan pueden provocar lesiones personales.

NO FUERCE LA SOPLADORA - Realizará mejor el trabajo con menor probabilidad de lesiones si maneja la cortasetos a la velocidad para la que fue diseñada.

PONGA ATENCIÓN. Observe lo que está haciendo. Use el sentido común. No opere la sopladora si está cansado o bajo la influencia de medicamentos, drogas o alcohol.

TENGA CUIDADO AL REALIZAR EL MANTENIMIENTO A LA HERRAMIENTA. El tubo y mangos deben estar limpios para lograr un óptimo funcionamiento y reducir el riesgo de lesiones. Mantenga los mangos secos y libres de grasa y aceite.

- ⚠ ADVERTENCIA: Proposición 65 de California:** Este producto contiene sustancias químicas al estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros problemas reproductivos.

- ⚠ ADVERTENCIA:** Parte del polvo y los desechos generados por el uso de esta herramienta contienen químicos reconocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros efectos nocivos para el aparato reproductor. Algunos ejemplos de estos productos químicos son:

- químicos presentes en fertilizantes;
- compuestos presentes en insecticidas, herbicidas y pesticidas; y
- arsénico y cromo de maderas tratadas químicamente.

El riesgo que usted corre al exponerse a estos químicos varía según la frecuencia con la que realiza este tipo de trabajo. Para reducir la exposición, trabaje en una zona bien ventilada y utilice equipo de protección aprobado, como mascarillas antipolvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

- ⚠ PRECAUCIÓN:** Antes de efectuar ajustes, de cambiar accesorios o de guardar la sopladora, desconecte la batería de la sopladora. Tales medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la sopladora.

- ⚠ PRECAUCIÓN:** Cuando no esté usando la batería, manténgala alejada de objetos metálicos tales como: clips, monedas, llaves, clavos, tornillos y otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer una conexión entre ambos terminales. Al establecer una conexión directa entre los dos terminales se puede causar chispas, quemaduras o incendios.

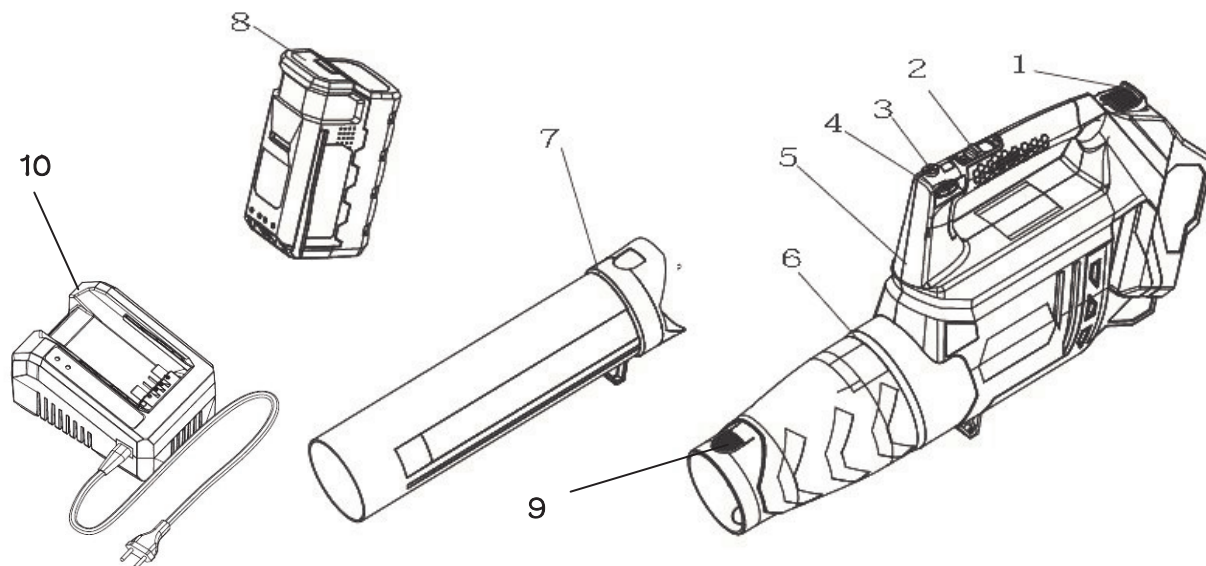
- ⚠ PRECAUCIÓN:** Utilice únicamente el siguiente tipo y tamaño de la batería (IE es): ZB2AH5817, ZB4AH5817.

CARACTERÍSTICAS

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

ZLB5817

Entrada	58 V, CC Solamente
Velocidad	169 km/h (105 mph) / 480 CFM
Longitud del tubo.....	58 cm (23 pulg)
Peso	5.2 kg (11.4 libras)



N.º	Descripción	N.º	Descripción
1	Botón de liberación de la batería	6	Tubo Posterior de Soplado
2	Interruptor de Gatillo	7	Tubo Frontal de Soplado
3	Botón Turbo	8	Batería
4	Rueda de control de velocidad	9	Pestillo del tubo
5	Caja principal	10	Cargador

MONTAJE

LISTA DE EMBALAJE

- Sopladora con tubo trasero ensamblado
- Tubo frontal de soplado
- Batería y cargador
- Manual del operario

Este producto requiere algunas operaciones de montaje.

Extraiga la herramienta y los accesorios de la caja con cuidado. Asegúrese de que estén incluidos todos los elementos detallados en la lista de embalaje.

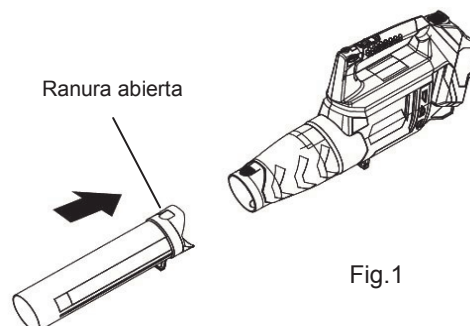
Inspeccione el producto detenidamente para corroborar que no existan roturas ni averías ocurridas durante el envío.

No deseche el material de embalaje hasta haber inspeccionado exhaustivamente el producto y comprobar que funciona en forma satisfactoria.

Si falta alguna pieza o está dañada, llame al 1-800-313-5111 para obtener asistencia.

MONTAJE DEL TUBO

Para colocar el tubo delantero en el tubo trasero de la sopladora, alinee los tubos de manera que la ranura abierta en el tubo delantero esté alineada con el pestillo del tubo en el tubo trasero. Presione firmemente ambas partes hasta que la ranura se trabe en el lugar sobre el pestillo del tubo. Cerciñese de que la conexión esté segura. (Fig. 1)



FUNCIONAMIENTO

ENCENDIDO DE LA HERRAMIENTA.

Deslice el interruptor a la "posición ON". Para apagar la herramienta, deslice el interruptor a posición "OFF".

ADVERTENCIA: No coloque ningún tipo de accesorio o dispositivo de sujeción a la sopladora. Dicha práctica podría resultar peligrosa.

CONTROLES DE VELOCIDAD DEL AIRE

Rote la rueda de control de velocidad para aumentar o disminuir la velocidad del aire. Al presionar el botón turbo, la velocidad del aire se acelerará de manera inmediata hasta alcanzar el máximo nivel. (Ver Fig. 2)

SOPLADO

El modo de soplado también se puede utilizar para limpiar esquinas, cercas, paredes, áreas de madera, o debajo de automóviles. Tenga cuidado al apuntar con el chorro de aire, ya que podría mover materiales pesados y provocar daños o lesiones.

ADVERTENCIA: Después de que la batería se haya agotado por completo, controle que el interruptor esté en la posición "OFF".

Coloque el interruptor en la posición de encendido, dirija el chorro de aire delante de usted y desplácelo lentamente hacia adelante para agrupar las hojas o sacarlas de áreas inaccesibles.

Evite golpes contra objetos duros que pudieran dañar la máquina.

Tanto las personas como los animales deben permanecer a una distancia mínima de 5m (15 pies) de área de trabajo.

Asegúrese de que el interruptor esté en la posición "OFF" que el paquete de baterías este desconectado y que las piezas giratorias se hayan detenido antes de realizar la limpieza, llevar a cabo inspecciones o trasladar la herramienta.

No encienda la máquina en espacios cerrados o con escasa ventilación ni donde existan sustancias inflamables o explosivas, como líquidos, gases y polvos.

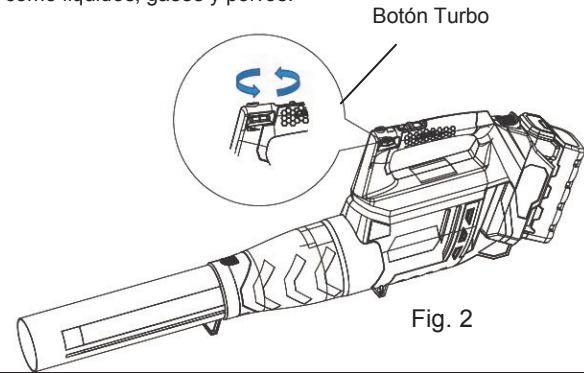


Fig. 2

MANTENIMIENTO

Si se cae la sopladora, inspecciónela cuidadosamente para comprobar si sufrió algún daño. Si la tubo está dañado, la caja tiene grietas, o los mangos están rotos, o si detecta alguna otra condición que pudiera afectar el funcionamiento de la sopladora, comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.

Extraiga el paquete de baterías de la sopladora y luego utilice únicamente un jabón suave y un paño húmedo para limpiar la herramienta. No permita que entre líquido en el interior de la herramienta ni sumerja ninguna pieza en líquido.

IMPORTANTE: A fin de garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deben llevarse a cabo siempre utilizando repuestos idénticos.

PRECAUCIÓN: Evite en todo momento que líquidos de frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., entren en contacto con piezas plásticas. Contienen químicos que pueden dañar, debilitar o destruir el plástico.

Los fertilizantes y otros productos químicos para el jardín contienen agentes que aceleran la corrosión de los metales en forma considerable. No guarde la herramienta junto a fertilizantes ni productos químicos.

ALMACENAMIENTO DE LA SOPLADORA

Limpie cuidadosamente la sopladora antes de su almacenamiento. Almacénala en un lugar seco, bien ventilado y fuera del alcance de los niños. Manténgala alejada de los agentes corrosivos como químicos de jardinería y sales para deshielo.

■ Almacene y cargue las baterías en un área fresca. Las temperaturas por encima o por debajo de la temperatura ambiente normal acortarán la vida útil del paquete de baterías.

■ Nunca almacene las baterías si están descargadas. Espere a que el paquete de baterías se enfríe y cargue las baterías por completo inmediatamente.

■ Gradualmente, todas las baterías se descargan. Cuanto más alta es la temperatura, más rápido perderán su carga. Si almacena la unidad y no la usa durante un período prolongado, recargue las baterías cada uno o dos meses. De esta manera, prolongará la vida útil del paquete de baterías.

■ Recharge batteries every 3 months.

Cuando no esté en uso, la deberá guardar en un lugar cerrado, seco y elevado o fuera del alcance de los niños.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solution possible
- La unidad no funciona.	- La batería no hace contacto - El botón de bloqueo no está accionado completamente. - La batería no está instalada correctamente. - La batería no está cargada.	- Verifique que la batería esté bien colocada. - Asegúrese de oprimir bien el botón de bloqueo antes de accionar el gatillo. - Verifique la instalación de la batería. - Verifique los requisitos de carga de la batería.
- La batería no se carga.	- La batería no está bien colocada en el cargador. - El cargador no está enchufado. - La temperatura del aire en el ambiente es muy baja o muy elevada.	- Coloque nuevamente la batería en el cargador hasta que aparezca una luz roja en el indicador LED. - Enchufe el cargador en un tomacorriente que funcione. - Compruebe la corriente en el receptáculo; para ello, enchufe una lámpara u otro artefacto. - Cerciórese de que el receptáculo no este conectado a un interruptor de luz que corta el suministro eléctrico cuando usted apaga las luces. - Traslade el cargador y la herramienta a un lugar con una temperatura ambiente superior a los 10 °C (50 °F) e inferior a 37,8 °C (100 °F).

CARGA DEL PAQUETE DE BATERÍAS

Cargue el paquete de baterías únicamente con el cargador provisto.

Cargue la batería al menos durante 75 minutos para una batería 2 Ah o durante 120 minutos para una batería 4 Ah antes del primer uso de la motosierra.

Asegúrese de que el voltaje del suministro eléctrico sea el doméstico normal: 120 voltios, 60 Hz, CA únicamente.

El cargador de baterías debe funcionar en temperaturas que oscilen entre los 0 y 38 °C (32 y 100 °F).

La batería debe cargarse en un lugar fresco y seco.

Es posible que se necesiten de dos a tres ciclos de carga/descarga iniciales para obtener la máxima capacidad o tiempo de funcionamiento.

No intente abrir el cargador ni la unidad, ya que en su interior no existen piezas que el usuario pueda reparar. Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.

NO incinere los paquetes de baterías, aunque estén muy dañados o totalmente agotados, porque pueden estallar y provocar lesiones.

Utilice el cargador de baterías sólo bajo techo.

Desconecte el cargador del suministro eléctrico cuando no esté en uso para evitar daños en caso de que se produzca un pico de tensión.

Cuando la batería está cargada por completo, se puede almacenar de forma segura en temperaturas de hasta -20 °C (-4 °F) durante un período de cuatro semanas antes de que requiera una nueva carga. Cargue el paquete de baterías completamente cada 90 días.

Si transcurrido un tiempo determinado, el paquete de baterías se agota rápidamente después de un período de carga de 75 minutos o 120 minutos es necesario un cambio de batería.

Para prevenir un daño permanente a la batería, nunca la almacene descargada.

ALMACENAMIENTO EN INVIERNO. Recargue la batería completamente y repita la operación cada 90 días.

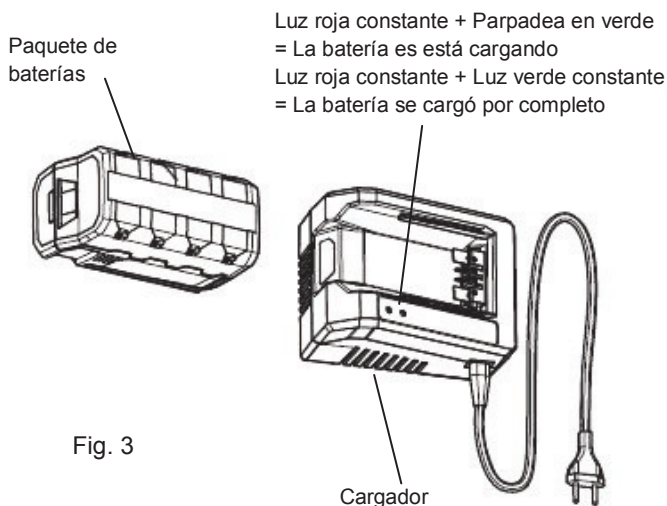
Debido a que la batería no tiene ningún efecto memoria, no es necesario que esté totalmente descargada para volver a cargarla.

Es posible que ocurra una pequeña pérdida de líquido de las pilas en condiciones de uso, carga o temperaturas extremas. Esto no indica una falla. No obstante, si el sello externo está roto y el líquido entra en contacto con la piel:

- Lávese con agua y jabón de inmediato.
- Neutralice el efecto con un ácido débil como jugo de limón o vinagre.
- Si el líquido de la batería penetra en los ojos, enjuáguese con agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y obtenga asistencia médica inmediata.

PROCEDIMIENTO DE CARGA

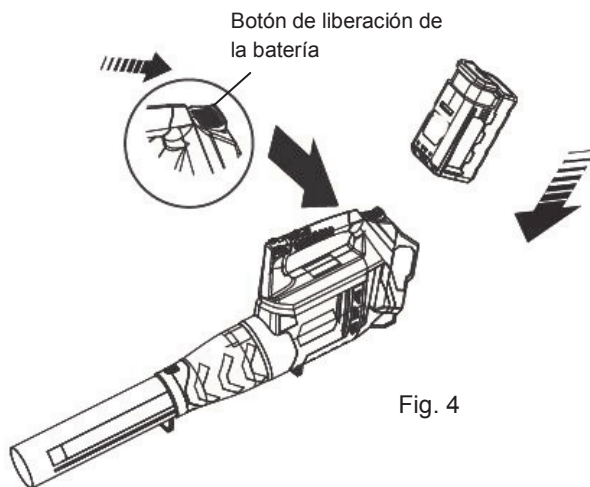
CARGADOR Y PAQUETE DE BATERÍAS



INSTALACIÓN Y EXTRACCIÓN DEL PAQUETE DE BATERÍAS

Coloque el paquete de baterías en la herramienta (ver fig.4).

Asegúrese de que los enganches baterías calcen perfectamente y que la batería quede conectada con firmeza. Retire la batería, oprima el botón de liberación y deslice la batería de la herramienta.



ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Extraiga el paquete de baterías de la herramienta. Cubra los terminales con una cinta adhesiva resistente. No trate de destruir ni desarmar el paquete de baterías ni de extraer ninguno de sus componentes. Este producto contiene baterías de litio-ion, que se deben reciclar o desechar adecuadamente. Es posible que las leyes locales, estatales o federales prohíban eliminar estas baterías con los desechos comunes.

El sello RBRC que aparece en el paquete de baterías de litio-ion indica que los costos para reciclarlo al término de su vida útil ya han sido pagados por The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. Es ilegal arrojar las baterías de litio-ion gastadas en un depósito municipal de residuos sólidos o en la basura. RBRC, en colaboración con The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, ofrece una forma fácil y ecológica de reciclar las baterías de litio-ion gastadas. Simplemente comuníquese con un centro de servicio autorizado de Earthwise™, el centro de reciclaje local o llame al 1.800.8.BATTERY para obtener información sobre dónde dejar las baterías gastadas.





MANUAL DEL OPERARIO

SOPLADORA A BATERÍA DE LITIO DE 58 VOLTIOS

POLÍTICA DE GARANTÍA

Garantía limitada de cinco (5) años para el equipo eléctrico para exteriores ZOMBI de 58 voltios y dos (2) años de garantía limitada para los paquetes de baterías y cargadores ZOMBI de 58 voltios.

ZOMBI garantiza al propietario original que cada producto nuevo y pieza de repuesto está libre de defectos en el material y la mano de obra, y acepta reparar o reemplazar cualquier producto o pieza defectuosa durante el periodo de garantía según lo establecido anteriormente a partir de la fecha de compra original excepto en las condiciones y circunstancias que se indican a continuación:

La garantía se aplica solo al comprador original al menudeo y no puede transferirse.

La garantía se aplica si el producto está destinado para uso personal, doméstico o familiar. La garantía queda anulada si el producto se usa con fines comerciales, industriales o de alquiler.

La garantía no incluye reparaciones necesarias debido a abuso o negligencia por parte del operador (incluida la sobrecarga del producto que supere la capacidad o inmersión en el agua), o un error al montar, operar, mantener o almacenar el producto de acuerdo con las instrucciones del manual del operador.

Esta garantía no es transferible y solo se aplica a productos vendidos directamente por un distribuidor minorista autorizado. Esta garantía no se aplica a cualquier producto, nuevo o usado, adquirido a través de canales de terceros no autorizados.

CUALQUIER PÉRDIDA ACCIDENTAL, INDIRECTA O RESULTANTE, DAÑO O GASTO QUE PUEDA DERIVAR DE CUALQUIER DEFECTO, FALLA O MALFUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO NO ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA. En algunos estados no se permite la exclusión o limitación sobre la duración de las garantías implícitas, en cuyo caso la limitación anterior no podría aplicarse.

Los productos que se venden dañados o incompletos, que se venden "tal como están" o reacondicionados no están cubiertos por esta garantía.

Los daños o inconvenientes causados por envío, manipulación inadecuada, montaje incorrecto, voltaje o cableado incorrecto, mantenimiento deficiente, modificaciones inadecuadas o el uso de accesorios o dispositivos de sujeción no recomendados específicamente no están cubiertos por esta garantía.

Elementos consumibles que se desgastan con el uso normal cubierto por la garantía.

La garantía no cubre los daños causados por el frío, el calor, la lluvia, la humedad excesiva, ambientes y materiales corrosivos u otros contaminantes.

La garantía no incluye instalación, montaje o ajustes normales tal como se explican en el manual del operador.

Los gastos de entrega del producto al proveedor y los gastos de devolución del producto o las piezas de repuesto al propietario no están cubiertos por esta garantía.

La garantía no cubre el deterioro normal del acabado exterior, que incluye pero no se limita a rayones, abolladuras, cascarillas de pintura o cualquier corrosión o decoloración ocasionada por el calor, limpiadores abrasivos o químicos.

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por el comprobante de compra, el recibo de compra original con fecha.



The Great States Corporation
American Lawn Mower Company
830 Webster Street
Shelbyville, IN 46176
Estados Unidos
Teléfono 1-800-313-5111
www.earthwisetools.com

Con el compromiso constante de mejorar la calidad, el fabricante se reserva el derecho de cambiar los componentes o el diseño cuando lo considere necesario.



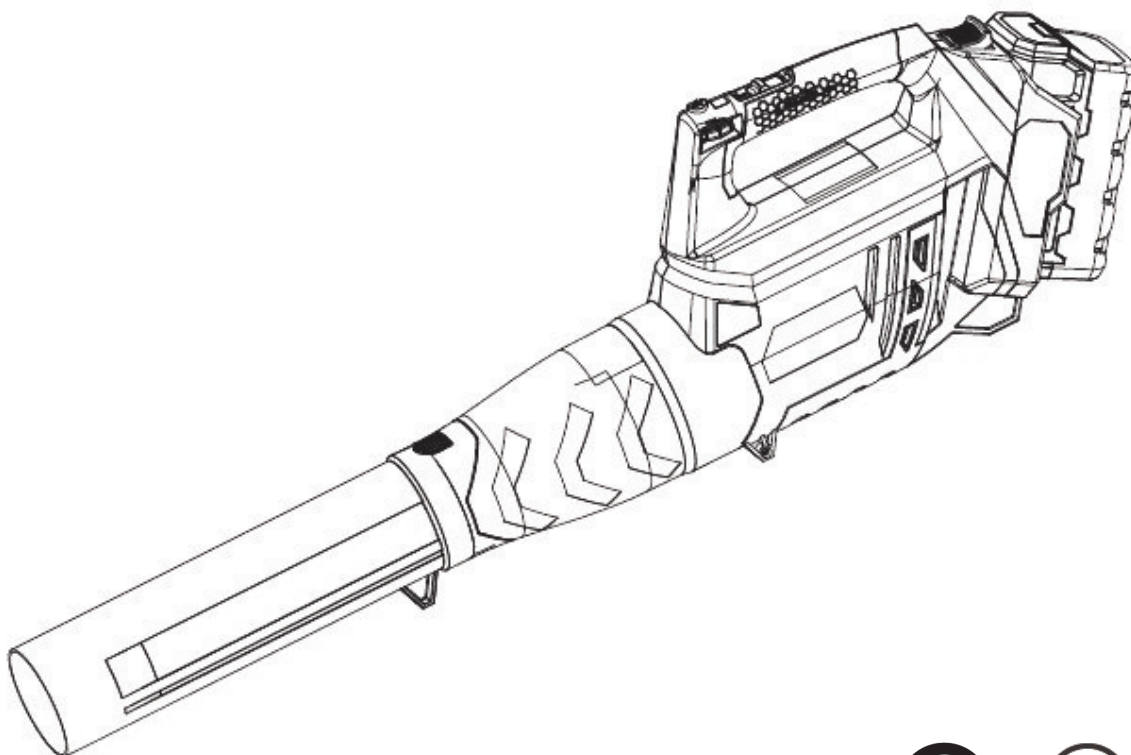
MANUEL DE L'UTILISATEUR

SOUFFLEUSE AUTONOME AU LITHIUM DE 58 V

Ce produit est protégé par des brevets américains et d'autres brevets internationaux

Copyright. Tous droits réservés.

ZLB5817



Chargeur conforme CA inclus, modèle no ZBCH5817

Votre souffleur sans fil été conçu et fabriqué selon notre norme élevée de fiabilité, de facilité d'utilisation et de sécurité de l'utilisateur. Correctement entretenue, il vous procurera des années de service intensif et sans soucis.



AVERTISSEMENT : afin d'éviter de se blesser, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.

LA BATTERIE DOIT ÊTRE CHARGÉE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Merci pour votre achat.

NE RENVOYEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. AVEZ-VOUS DES QUESTIONS CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT, L'ASSEMBLAGE, LES PIÈCES OU LA RÉPARATION DU PRODUIT? COMPOSEZ LE 1-800-313-5111 DE 8 h 00 à 17 h 00, HEURE DE L'EST, POUR TOUTE ASSISTANCE, OU ENVOYEZ DES COURRIELS à EARTHWISE@REELIN.COM

CONSERVEZ CE MANUEL POUR POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

⚠ Avertissements importants de sécurité ⚠

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE : avant toute utilisation, assurez-vous que toute personne utilisant cet outil a lu et compris toutes les consignes de sécurité et les autres informations contenues dans ce manuel.

- ⚠ **ATTENTION** : portez des protections appropriées des oreilles pendant l'utilisation. Dans certaines conditions et durées d'utilisation, le bruit émis par ce produit peut contribuer à une perte auditive.

Conservez ces instructions et relisez-les souvent avant d'utiliser le produit et d'instruire d'autres personnes quant à son utilisation.

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : lors de l'utilisation d'outils électriques de jardinage, les consignes de sécurité de base doivent toujours être suivies afin d'éviter les incendies, décharges électriques et blessures, notamment :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS – Tous les visiteurs, enfants et animaux domestiques doivent rester au-delà d'un périmètre de sécurité de la zone de travail. N'utilisez pas si vous êtes pieds nus ou si vous portez des chaussures ouvertes.

S'HABILLER DE FAÇON APPROPRIÉE – Ne portez pas des vêtements amples ou des bijoux. Portez une protection des cheveux pour contenir les cheveux longs. Ceux-ci risquent en effet d'être happés par des pièces en mouvement. L'utilisation de gants en caoutchouc et de chaussures robustes est recommandée pour les travaux à l'extérieur.

PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ – Lors de l'utilisation de ce produit, portez des lunettes de sécurité avec des écrans latéraux portant une marque de conformité à la norme ANSI Z87.1. Portez un masque facial ou anti-poussières en présence de poussières.

UTILISER LE BON OUTIL – N'utilisez pas l'outil pour une tâche pour laquelle il n'a pas été conçu.

RETIREZ LA BATTERIE DE LE SOUFFLEUR SANS FIL – quand elle n'est pas utilisée ou lors de l'entretien ou du nettoyage. Ne la laissez pas sans surveillance.

VÉRIFIER LES PIÈCES ENDOMMAGÉES – Avant de poursuivre l'utilisation du souffleur sans fil, toute protection ou autre pièce qui est endommagée doit être vérifiée avec précaution afin de déterminer qu'elle fonctionnera correctement et remplira sa fonction prévue. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, si ces dernières sont coincées, si certaines pièces sont cassées, la qualité du montage et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. Toute pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée.

ÉCLAIRAGE – N'utilisez le souffleur sans fil qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.

NE PAS ESSAYER DE COUPER TROP LOIN – Conservez toujours une assise correcte et un bon équilibre.

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas le souffleur sans fil avec n'importe quel type d'accessoire ou d'outil. Une telle utilisation pourrait être dangereuse.

ÉVITER LES ENVIRONNEMENTS DANGEREUX – N'utilisez pas le souffleur sans fil sous la pluie, dans les endroits humides ou mouillés. N'utilisez pas la taille-haie dans les atmosphères gazeuses ou explosives. Les moteurs de ces outils émettent normalement des étincelles, qui pourraient enflammer les vapeurs.

ÉVITER UNE MISE EN MARCHÉ ACCIDENTELLE – Ne portez pas le souffleur sans fil avec un doigt sur le contacteur. Assurez-vous que le contacteur est sur arrêt avant d'effectuer le branchement.

NE TENTEZ PAS de déplacer des cailloux ou des matériaux tranchants pendant le fonctionnement du souffleur. N'utilisez pas le souffleur sans fil à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu.

PROTECTION AUDITIVE. Porter une protection auditive lors de l'utilisation prolongée. Le respect de cette règle réduira les risques de blessures graves.

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne pas insérer d'objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est bloquée ; veiller à ce que les ouvertures ne soient jamais obstruées par de la poussière, de la peluche, des cheveux ou quoi que ce soit risquant de réduire le flux d'air.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Utiliser exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant pour le modèle d'outil concerné décrit dans ce manuel. Des accessoires appropriés pour un outil peuvent être dangereux s'ils sont utilisés avec un autre. Utiliser exclusivement selon les instructions de ce manuel.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Désactiver toutes les commandes avant de retirer la pile.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Faire preuve d'une grande prudence lors du nettoyage des escaliers et des marches.

- ⚠ **ATTENTION** : maintenez les enfants et les petits animaux domestiques à une distance sûre pendant le fonctionnement du souffleur sans fil. Des projections de débris peuvent provoquer des blessures.

NE PAS FORCER LE SOUFFLEUR SANS FIL – Elle sera plus efficace et moins dangereuse à l'intensité pour laquelle elle a été conçue.

RESTER VIGILANT – Regardez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas le souffleur sans fil si vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments, de drogues ou d'alcool.

RANGER LE SOUFFLEUR SANS FIL À L'INTÉRIEUR – Lorsqu'elle n'est pas utilisée, le souffleur sans fil doit être rangée à l'intérieur dans un endroit sec et élevé ou verrouillé, hors de portée des enfants.

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Proposition 65 de la Californie: Ce produit contient des agents chimiques connus dans l'État de la Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou autres appareil reproducteur.

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : l'utilisation de cet outil peut exposer l'utilisateur à des produits chimiques connus de l'État de Californie comme causes de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres effets néfastes sur la reproduction. La poussière et les débris générés durant la coupe, le perçage, le meulage ou le ponçage de certains matériaux peuvent contenir des produits chimiques connus de l'État de Californie comme causes de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres effets néfastes sur la reproduction. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques, toujours utiliser un équipement de sécurité homologué, travailler dans un endroit bien ventilé et porter un masque anti-poussière filtrant les particules microscopiques.

- ⚠ **ATTENTION** : Déconnecter le bloc-piles avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de remettre l'outil. Ces mesures de sécurité réduisent les risques de démarrage accidentel de l'outil.

- ⚠ **ATTENTION** : Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, le tenir à l'écart d'objets métalliques tels que : les attaches trombones, les pièces de monnaie, les clous, les vis et les autres petits objets métalliques risquant d'établir le contact entre les deux bornes. La mise en court-circuit des bornes de piles peut causer des étincelles, des brûlures ou un incendie.

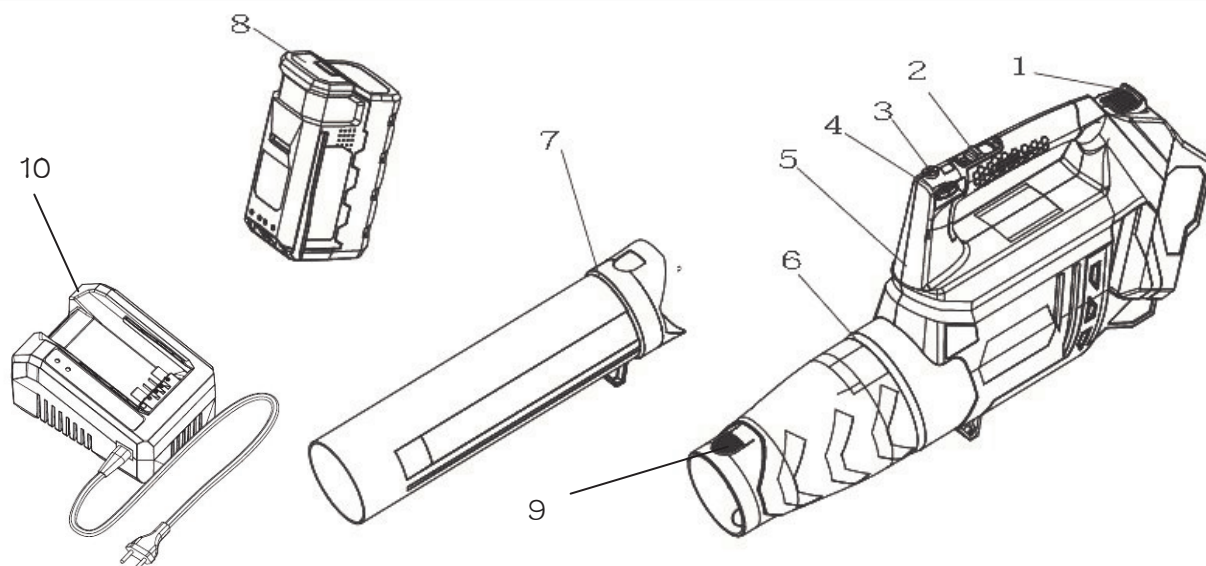
- ⚠ **ATTENTION** : Utiliser uniquement le type suivant et la batterie de taille (IE est) : ZB2AH5817, ZB4AH5817.

CARACTÉRISTIQUES

SPÉCIFICATIONS PRODUIT

ZLB5817

Entrée..... 58 V , CC uniquement
 Vitesse 169 km/h (105 mph) / 480 CFM
 Longueur de tube 58 cm (23 po.)
 Poids.....5.2 kg (11.4 libras)



N°	Description (Numéro de pièce)	N°	Description (Numéro de pièce)
1	Bouton de déverrouillage	6	Tube Arrière de Souffleur
2	Contacteur	7	Tube Avant de Souffleur
3	Bouton turbo	8	Batterie
4	Roue de commande de la vitesse	9	Loquet de tube
5	Bâti principal	10	Chargeur

ASSEMBLAGE

LISTE DU CONTENU

- Souffleuse avec tube arrière assemblé
- Tube Avant de Souffleur
- Batterie et chargeur
- Manuel d'instructions

Ce produit requiert un assemblage.

Enlevez avec précaution le produit et les accessoires du carton.
 Assurez-vous que tous les éléments figurant dans la liste du contenu sont inclus.

Inspectez soigneusement le produit pour vous assurer que rien n'a été cassé ou endommagé pendant le transport.

Ne jetez pas le matériau d'emballage tant que vous n'avez pas soigneusement inspecté et utilisé le produit de façon satisfaisante.

Appelez le 1-800-313-5111 pour obtenir de l'aide.

ENSEMBLE TUBE

Pour fixer le tube avant au tube de souffeuse arrière, alignez les tubes de façon que la fente ouverte du tube avant soit en ligne avec le loquet de tube sur le tube arrière. Appuyez fortement ensemble jusqu'à ce que la fente se verrouille en place sur le loquet de tube. Assurez-vous que le raccordement est sûr. (Fig. 1)

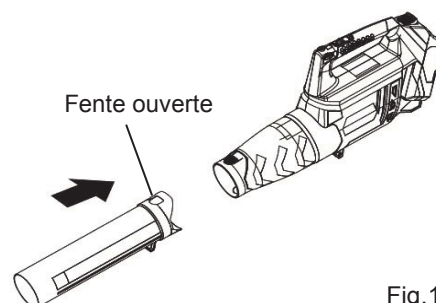


Fig.1

UTILISATION

MISE EN MARCHÉ DE L'OUTIL

Pour activer l'outil, faites glisser l'interrupteur de position « ON ». Pour arrêter l'outil, sélecteur à la position « OFF ».

AVERTISSEMENT : n'utilisez pas le souffleur sans fil avec n'importe quel type d'accessoire ou d'outil. Une telle utilisation pourrait être dangereuse.

CONTRÔLES DE LA VITESSE D'AIR

Tournez la roue de commande de la vitesse pour accélérer ou décélérer la vitesse de l'air. En appuyant sur le bouton turbo, la vitesse de l'air va immédiatement accélérer à son niveau maximal. (Voir Fig. 2)

SOUFFLAGE

Le mode souffleur peut également être utilisé pour nettoyer les coins, les clôtures, les murs, les zones en bois ou sous les voitures. Faites attention quand vous orientez le soufflé d'air, car il peut déplacer des matériaux lourds et provoquer des blessures ou des dégâts.

Mettez le contacteur sur marche, orientez le souffle d'air devant vous et avancez lentement pour regrouper les feuilles ou les dégager des endroits inaccessibles.

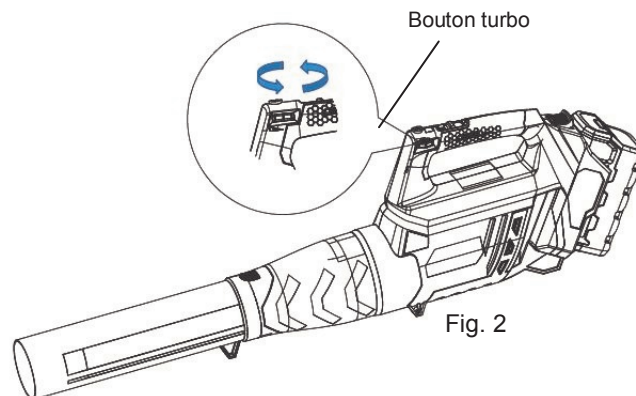
AVERTISSEMENT : Quand la batterie est complètement épuisée, assurez-vous que le contacteur est en position d'arrêt « OFF ».

Évitez les collisions avec des objets durs qui pourraient endommager votre outil.

Maintenez les personnes et les animaux à au moins 5m (15 pieds) de l'aire de travail.

Assurez-vous que le contacteur est en position « OFF », que la batterie est déconnectée et que les pièces rotatives sont immobile avant de nettoyer, d'inspecter ou de déplacer l'outil.

Ne mettez pas l'appareil en marche dans un espace fermé ou mal ventilé, ou en présence de substances inflammables et/ou explosives, comme des liquides, gaz et poudres.



ENTRETIEN

Si le souffleur tombe, vérifiez avec soin qu'il n'est pas endommagé. Si le tube est cassé, le carter fendu, les poignées cassées ou si vous détectez un autre problème pouvant affecter le fonctionnement de l'outil, appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour assistance.

Assurez-vous que la batterie est détachée de l'appareil, n'utilisez ensuite que du savon doux et un chiffon mouillé pour nettoyer l'outil. Ne laissez jamais de liquide entrer dans l'outil; n'immergez jamais une partie de l'outil dans du liquide.

IMPORTANT : pour garantir la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, les réparations, la maintenance et le réglage doivent être effectués par une personne qualifiée qui utilise toujours des pièces de rechange identiques.

ATTENTION : ne laissez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole, d'huiles pénétrantes, etc. entrer en contact avec les pièces en plastique car ils contiennent des produits chimiques pouvant endommager, affaiblir ou détruire le plastique.

Les engrais et autres produits chimiques de jardinage contiennent des agents qui accélèrent fortement la corrosion des métaux. Ne rangez pas l'outil sur ou à côté d'engrais ou de produits chimiques.

ENTREPOSAGE DE LA SOUFFLEUSE

Nettoyez à fond la souffleuse avant de l'entreposer. Entreposez la souffleuse dans un endroit sec, bien aéré et inaccessible aux enfants. Tenez éloigné des agents corrosifs, comme les produits chimiques pour le jardin et les sels de déglacage.

■ Entreposez et chargez vos batteries dans un endroit frais. Les températures au-dessus ou en-dessous de la température normale de la pièce réduiront la durée de vie du bloc-batterie.

■ N'entreposez jamais les batteries si elles sont déchargées. Attendez que le bloc-batterie se refroidisse et chargez-le complètement immédiatement.

■ Toutes les batteries perdent graduellement leur charge. Plus élevée est la température, plus rapidement la batterie perd sa charge. Si vous entreposez votre unité pour de longues périodes de temps sans l'utiliser, rechargez les batteries à chaque 1-2 mois. Cette pratique prolongera la durée de vie du bloc-batterie.

■ les batteries à chaque 3 mois.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, la soufflante doit être rangée à l'intérieur dans un endroit sec et sous verrou, hors de la portée des enfants.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
- L'appareil ne fonctionne pas	- La batterie ne fait pas contact - Le déverrouillage n'est pas activé à fond - La batterie n'est pas correctement installée - La batterie n'est pas chargée	- Vérifier que la batterie est insérée à fond - Vérifier que le déverrouillage est à fond vers l'avant avant d'activer le contacteur - Vérifier l'installation de la batterie - Vérifier les impératifs de charge de la batterie
- La batterie ne se charge pas	- La batterie n'est pas insérée dans le chargeur - Le Chargeur n'est pas branché - La température de l'air ambiant est trop élevée ou trop basse	- Insérer la batterie dans le chargeur jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume - Brancher le chargeur dans une prise opérationnelle - Vérifier le courant à la prise en branchant une lampe ou un autre appareil - Vérifier si la prise est connectée à un interrupteur d'éclairage qui coupe l'alimentation quand vous éteignez la lumière - Placer le chargeur et l'outil à une température ambiante supérieure à 10 °C (50 °F) ou inférieure à 37,8 °C (100 °F)

CHARGE DE LA BATTERIE

Ne chargez la batterie qu'avec le chargeur fourni.

Permettez au moins 75 minutes de temps de charge pour une batterie 2 Ah ou 120 minutes de temps de charge pour une batterie 4 Ah avant l'utilisation initiale.

Assurez-vous que l'alimentation est d'une tension domestique normale : 120 V, 60 Hz, CA uniquement

Le chargeur de batterie doit fonctionner à des températures comprises entre 32 et 100°F.

La batterie doit être chargée dans un endroit frais et sec.

2 à 3 cycles initiaux de charge/décharge peuvent être nécessaires pour obtenir la durée/capacité maximum.

Ne tentez pas d'ouvrir le chargeur ou l'appareil. Ils ne contiennent pas de pièces réparables par le client. Appelez notre service clientèle au 1-800-313-5111 pour assistance.

NE brûlez PAS les batteries, même si elles sont sévèrement endommagées ou complètement usées. Elles peuvent exploser dans un feu et provoquer des blessures.

N'utilisez le chargeur de batterie qu'à l'intérieur.

Déconnectez le chargeur de l'alimentation quand il n'est pas utilisé afin d'éviter de l'endommager en cas de surtensions.

Lorsqu'elles sont entièrement chargées, les batteries peuvent être stockées de façon sûre à des températures pouvant atteindre - 20 °C (4 °F) pendant quatre semaines avant de devoir être chargées. Chargez complètement la batterie tous les 90 jours.

Si, avec le temps, la batterie s'épuise rapidement après une période complète de charge de 75 minutes ou 120 minutes, une batterie de rechange est nécessaire.

Pour éviter que la batterie ne subisse des dégâts permanents, ne la stockez jamais lorsqu'elle est déchargée.

REMISAGE POUR L'HIVER - Effectuez une recharge complète de 75 minutes avant le remisage et ensuite tous les 90 days.

La batterie ne développant pas de mémoire, il n'est pas nécessaire qu'elle soit entièrement déchargée avant de la recharger.

Une faible fuite de liquide des compartiments de batterie peut se produire dans des conditions extrêmes d'utilisation, de charge ou de températures. Ceci n'est pas le signe d'une défaillance. Toutefois, si le joint extérieur est rompu et que cette fuite atteint votre peau :

- Lavez rapidement avec du savon et de l'eau.
- Neutralisez avec un acide doux, comme du jus de citron ou du vinaigre.
- Si du liquide de batterie atteint les yeux, rincez-les avec de l'eau pure pendant un minimum de 10 minutes et appelez immédiatement un médecin.

CHARGE DE LA BATTERIE

Chargeur et bloc-batterie

Rouge fixe + Clignote vert = Batterie en charge.
Rouge fixe + Vert fixe = Batterie entièrement chargée.

Bloc-Batterie

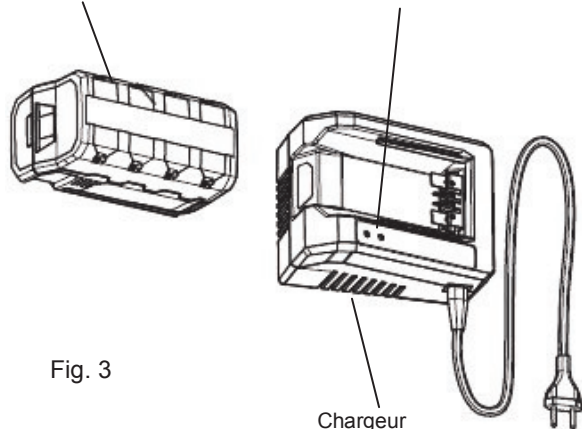


Fig. 3

INSTALLATION ET DÉPOSE DE LA BATTERIE

Glissez la batterie dans le souffleur sans fil (voir fig.4).

Assurez-vous que la batterie est bien connectée à le souffleur sans fil. Pour retirer la batterie, appuyer sur le bouton de déverrouillage et faites glisser la batterie hors de l'outil.

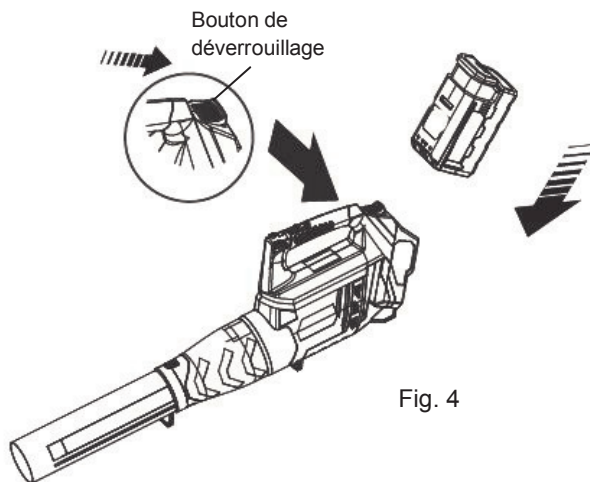


Fig. 4

MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

Retirez la batterie de l'outil. Couvrez les bornes avec du ruban adhésif résistant. Ne tentez pas de détruire ou de démonter la batterie ou d'enlever des composants. Ce produit contient des batteries au lithium-ion qui doivent être recyclées ou éliminées de façon appropriée. Les lois locales, provinciales ou fédérales peuvent interdire l'élimination de ces batteries dans les déchets ménagers.



Le sceau RBRC sur la batterie au lithium-ion indique que le coût du recyclage de la batterie à la fin de sa durée de vie utile a déjà été payé par The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. Il est illégal de placer des batteries lithium-ion usagées dans les ordures ménagères. RBRC, en coopération avec The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, fournit un moyen facile et écologique de recycler les batteries lithium-ion usagées. Contactez votre centre de recyclage local ou appelez le 1-800-8-BATTERY pour des renseignements sur le lieu où vous pouvez apporter votre batterie morte.



MANUEL DE L'UTILISATEUR

SOUFFLEUSE AUTONOME AU LITHIUM DE 58 V

POLITIQUE DE GARANTIE

Garantie limitée de cinq (5) ans sur l'équipement électrique d'extérieur ZOMBI de 58 volts et garantie limitée de deux (2) ans sur les chargeurs et les blocs-batteries ZOMBI de 58 volts.

ZOMBI garantit au propriétaire d'origine que tout nouveau produit et toute nouvelle pièce de remplacement est exempt(e) de défaut de matériau et de fabrication et s'engage en vertu de la présente garantie à réparer ou à remplacer tout produit défectueux ou toute pièce défectueuse à compter de la date d'achat d'origine pendant la période de garantie à l'exception des conditions et des circonstances indiquées ci-dessous.

Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur d'origine dans un magasin de ventes au détail et ne peut être transférée.

La garantie s'applique si le produit est utilisé pour usage personnel, domestique ou familial. La garantie est nulle si le produit est utilisé à des fins commerciales, industrielles ou locatives.

La garantie n'inclut pas les réparations nécessaires à cause de la négligence ou de l'abus de l'opérateur (y compris la surcharge du produit au-delà de sa capacité ou son immersion dans l'eau), ou l'échec à assembler, opérer, entretenir ou entreposer le produit selon les instructions dans le manuel de l'opérateur.

Cette garantie n'est pas transférable et s'applique seulement au produit vendu directement d'un fournisseur autorisé. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit, neuf ou usagé, acheté par le biais de canaux tiers non-autorisés.

TOUT DOMMAGE, PERTE OU FRAIS CONSÉCUTIF, INDIRECT OU CONSÉQUENT QUI POURRAIT RÉSULTER D'UN DÉFAUT, D'UNE DÉFAILLANCE OU D'UN DYS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la durée d'une garantie implicite. Les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer.

Les produits vendus endommagés ou incomplets, vendus « tels quels », ou vendus remis en état, ne sont pas couverts par cette garantie.

Les dommages ou responsabilités provoqués par le transport, une mauvaise manipulation, un mauvais assemblage, une tension ou un câblage incorrect, une mauvaise maintenance, une modification incorrecte ou l'utilisation d'accessoires ou d'outils non spécifiquement recommandés n'est pas couvert par cette garantie.

Les items consommables qui s'usent lors d'une utilisation normale ne sont pas couverts par la garantie.

La garantie ne couvre pas la détérioration normale de la finition extérieure, y compris, sans s'y limiter, aux égratignures, aux éclats de peinture entaillée ou à toute corrosion ou décoloration causée par la chaleur, les abrasifs et les nettoyants chimiques.

La garantie n'inclut pas l'installation, l'assemblage ou les réglages normaux expliqués dans le manuel de l'utilisateur.

Les frais de livraison du produit au vendeur ou les frais de retourner le produit ou les pièces de rechange au propriétaire ne sont pas couverts par la garantie.

La garantie ne couvre pas la détérioration normale de la finition extérieure, y compris, sans s'y limiter, aux égratignures, aux éclats de peinture entaillée ou à toute corrosion ou décoloration causée par la chaleur, les abrasifs et les nettoyants chimiques.

Une preuve d'achat, original du reçu de vente daté, doit accompagner toute réclamation de garantie.



The Great States Corporation
American Lawn Mower Company
830 Webster Street
Shelbyville, IN 46176 États-Unis
Téléphone 1-800-313-5111
www.earthwisetools.com

Dans le cadre d'un engagement permanent d'amélioration de la qualité, le fabricant se réserve le droit de modifier des pièces ou la conception de ce produit.